

skidefond.ch
Romandie Ski de Fond

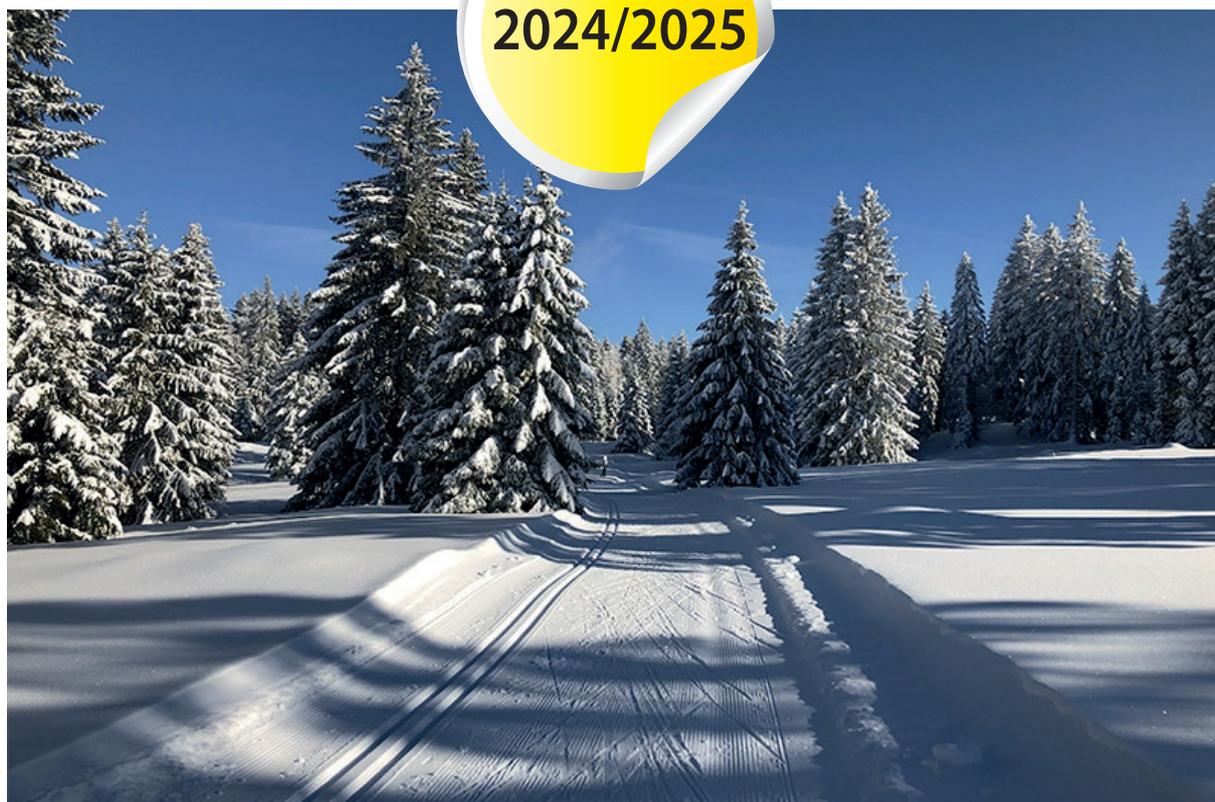


Catalogue technique

Balisage des pistes de ski de fond

Romandie Ski de Fond
Secrétariat général
Route de la République 26
2208 Les Hauts-Geneveys
info@skidefond.ch

édition
2024/2025



INTRODUCTION

Le balisage, c'est la carte de visite des centres nordiques.



Un des objectifs poursuivis par Romandie Ski de Fond (RSF) consiste à élaborer une ligne de balisage uniformisée et cohérente pour l'activité ski de fond en Suisse romande.

Ainsi, les centres nordiques peuvent mettre en valeur leur domaine skiable et offrir un environnement idéal pour la pratique du ski de fond. Le présent catalogue propose une vaste gamme de matériel qui va des jalons aux panneaux d'orientation, en passant par les flèches de direction, sans oublier les panneaux conçus pour garantir la sécurité sur les pistes. En un mot, il comporte tout ce qu'il faut pour rendre un centre nordique attractif et convivial.

La vente du matériel figurant dans ce catalogue est gérée par le secrétariat de RSF.

Pour chaque saison hivernale, le matériel commandé le 31 juillet bénéficie d'une subvention RSF. Après ce délai, le matériel est facturé au prix coûtant.

Pour les Centres qui souhaitent apposer de la publicité sur le matériel de balisage, il s'agit de présenter les projets au comité RSF avant réalisation, afin de ne pas être en contradiction avec les contrats de sponsoring passés par RSF.

Dans ce catalogue figure tout le matériel standard utilisé actuellement pour le balisage des pistes de ski de fond. Pour des besoins spécifiques et les cas particuliers, la Maison Jura Néon reste à votre disposition, notamment pour la réalisation de panneaux portant des textes en allemand ou autre.

TABLE DES MATIÈRES



Balisage pour ski de fond (Avec subvention RSF)

7.01 - 7.06	Indicateurs de direction	1
8.01 - 8.05	Flèches de direction et housse de protection	2
9.01 - 9.13	Autocollants de signalisation	3
9.14 - 9.16	Plaques supports autocollants. Panneaux intersection et Damage en cours	4
9.17 - 9.21	Panneaux 'respecter les pistes'	5
9.22 - 9.25	Panneaux 'respecter les pistes' et panneau Toise	6
10.01a - 10.01g	Panneaux ronds 'respecter les pistes' 300 mm	7
11.01 - 11.02	Panneaux d'orientation	8
11.03	Panneaux 'Restaurant'	9
12.01 - 12.02	Housse et armature pour panneaux d'orientation	10
13.01 - 13.03	Panneaux d'informations	11
14.01 - 14.02	Panneaux 'A chacun son sport'	12
15.00 - 15.00	Banderole de centre	13
15.01 - 15.02	Panneaux 'Point de vente officiel'	14
15.03 - 15.04	Panneaux d'accueil	15
15.05 - 15.06	Panneaux d'accueil / Rubalise entrée de piste	16
15.07 - 15.09	Oriflammes	17
15.07a - 15.09a	Toiles et accessoires pour oriflammes	18
15.21 - 15.25	Jalons de balisage	19

Balisage pour activités complémentaires (Matériel sans subvention RSF)

26	Jalons de balisage	20
-----------	--------------------	----

BALISAGE SKI DE FOND

INDICATEURS DE DIRECTION

Film adhésif avec laminage de protection posé sur tôle aluminium 3 mm recto-verso
Echelle 1/10

INDICATEUR DE DIRECTION 1 LIGNE

Veillez noter vos indications personnalisées sur le formulaire de commande

A. Lieu-dit **B. Direction** **C. Kilométrage**
Altitude.

N° 7.01



Format : 600 x 130 mm
Pantone 320 C ■
Diamètre des trous 7 mm

INDICATEUR DE DIRECTION 2 LIGNES

Veillez noter vos indications personnalisées sur le formulaire de commande

A. Lieu-dit **B. Direction** **C. Kilométrage**
Altitude.

N° 7.02



Format : 600 x 130 mm
Pantone 320 C ■
Diamètre des trous 7 mm

INDICATEUR DE DIRECTION 3 LIGNES

Veillez noter vos indications personnalisées sur le formulaire de commande

A. Lieu-dit **B. Direction** **C. Kilométrage**
Altitude.

N° 7.03



Format : 600 x 130 mm
Pantone 320 C ■
Diamètre des trous 7 mm

INDICATEUR DE DIRECTION 'SKI DE FOND'

N° 7.04



Format : 600 x 130 mm
Pantone 320 C ■
Diamètre des trous 7 mm

INDICATEUR DE DIRECTION 'SKI DE FOND' GRAND FORMAT

N° 7.05



Format : 750 x 195 mm
Pantone 320 C ■
Pantone 102 C ■
Diamètre des trous 7 mm

INDICATEUR DE DIRECTION 'RESTAURANT' GRAND FORMAT

Veillez noter le texte souhaité sur le formulaire de commande

32 caractères maximum

N° 7.06



Format : 750 x 195 mm
Pantone 102 C ■
Diamètre des trous 7 mm

BALISAGE SKI DE FOND

FLECHES DE DIRECTION

Film adhésif avec laminage de protection posé sur tôle aluminium 2 mm recto-verso
Echelle 1/10

FLECHE SKI DE FOND

N° 8.01



Format : 300 x 100 mm

Pantone 320 C ■
Diamètre des trous 7 mm

FLECHE SKI DE FOND

N° 8.01v



Format : 100 x 300 mm

Pantone 320 C ■
Diamètre des trous 7 mm
Uniquement recto

FLECHE SKI DE FOND CLASSIQUE

N° 8.02



Format : 300 x 100 mm

Pantone 320 C ■
Diamètre des trous 7 mm

FLECHE SKI DE FOND SKATING

N° 8.03



Format : 300 x 100 mm

Pantone 320 C ■
Diamètre des trous 7 mm

FLECHE SKI DE FOND AVEC CHIEN

N° 8.04



Format : 300 x 100 mm

Pantone 293 C ■
Diamètre des trous 7 mm

HOUSSE DE PROTECTION POUR INDICATEURS ET FLECHES DE DIRECTION

N° 8.05

Housse de protection antirayures pour le transport
et l'entreposage.

BALISAGE SKI DE FOND

FILM ADHESIF AVEC LAMINAGE DE PROTECTION POUR SIGNALISATION

Format : 200 x 200 mm

Echelle 1/10

N° 9.01
PISTE DANS
LES DEUX SENS



N° 9.02
PRUDENCE



N° 9.02a
CROISEMENT
TELESKI



N° 9.03
PISTE SKIEUR
AVEC CHIEN



N° 9.04
PISTE SKI DE FOND



N° 9.05a
PISTE SKI DE FOND
CLASSIQUE



N° 9.05b
PISTE SKI DE FOND
SKATING



N° 9.06
CAVALIERS
INTERDITS



N° 9.07
CHIENS
INTERDITS



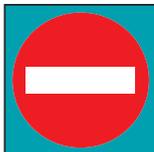
N° 9.08
SKATING
INTERDIT



N° 9.09
PIETONS
INTERDITS



N° 9.10
SENS INTERDIT



N° 9.11
PISTE OUVERTE



N° 9.12
PISTE FERMEE



N° 9.13
KILOMETRAGE*



* Pour la commande de l'autocollant 9.13
veuillez préciser les kilométrages souhaités
sur le formulaire de commande.

Pantone 320 C ■

Pantone 348 C ■

Pantone 293 C ■

Couleur C0 M100 J100 N0 ■

BALISAGE SKI DE FOND

PLAQUES SUPPORT POUR AUTOCOLLANTS avec sponsoring Jura Néon

Tôle aluminium 2 mm thermolaquée avec trous pour fixation
Echelle 1/10

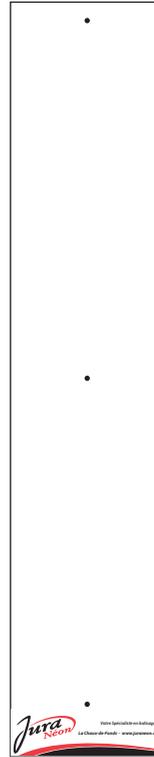
N° 9.14

Petit format : 600 x 200 mm
Diamètre des trous 7 mm



N° 9.15

Grand format : 1000 x 200 mm
Diamètre des trous 7 mm



N° 9.16

PANNEAU INTERSECTION

Panneau dibond 4mm avec deux trous pour fixation
Echelle 1/10

Format : 300 x 400 mm
Diamètre des trous 7 mm



N° 9.16R

PANNEAU DAMAGE EN COURS

Panneau dibond 2mm avec trous pour fixation
Echelle 1/10

Format : 430 x 600 mm
Diamètre des trous 7 mm



N° 9.16T

PANNEAU DAMAGE EN COURS

Panneau dibond 2mm avec trous pour fixation
Echelle 1/10

Format : 530 x 584 mm
Diamètre des trous 7 mm



L'assemblage de 3 pièces de ce type, permet d'obtenir un TRIOPAN

Pantone 320 C ■

Couleur C0 M100 J100 N0 ■

BALISAGE SKI DE FOND

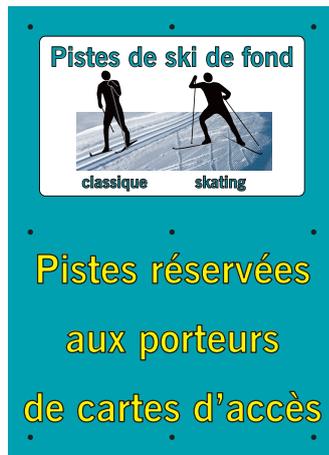
PANNEAUX DE SENSIBILISATION 'RESPECTER LES PISTES' Echelle 1/10

N° 9.17

PANNEAU 'PISTES RÉSERVÉES' Grand format : 430 x 600 mm

Information au départ des pistes

Film adhésif avec laminage de protection
posé sur dibond 4 mm
avec trous pour fixation
Diamètre des trous 7 mm



N° 9.18

PANNEAU 'MERCİ' Grand format : 430 x 600 mm

Information au départ des pistes

Film adhésif avec laminage de protection
posé sur dibond 4 mm
avec trous pour fixation
Diamètre des trous 7 mm



N° 9.19a

PANNEAU 'INTERDICTIONS' Format : 300 x 400 mm

N° 9.20a

PANNEAU 'FAIR PLAY' Format : 300 x 400 mm

N° 9.21a

PANNEAU 'SKI DE FOND UNIQUEMENT' Format : 300 x 400 mm

N° 9.19b

PANNEAU 'INTERDICTIONS' Grand format : 430 x 600 mm

Information au départ des pistes

Film adhésif avec laminage de protection
posé sur dibond 4 mm
avec trous pour fixation
Diamètre des trous 7 mm



N° 9.20b

PANNEAU 'FAIR PLAY' Grand format : 430 x 600 mm

Information au départ des pistes

Film adhésif avec laminage de protection
posé sur dibond 4 mm
avec trous pour fixation
Diamètre des trous 7 mm



N° 9.21b

PANNEAU 'SKI DE FOND UNIQUEMENT' Grand format : 430 x 600 mm

Information au départ des pistes

Film adhésif avec laminage de protection
posé sur dibond 4 mm
avec trous pour fixation
Diamètre des trous 7 mm



Pantone 320 C ■

Couleur C0 M100 J100 NO ■

BALISAGE SKI DE FOND

PANNEAUX DE SENSIBILISATION 'RESPECTER LES PISTES' Echelle 1/10

N° 9.22

PANNEAU 'RESPECT DES TRACES DE CLASSIQUE' Format : 530 x 584mm

Film adhésif avec laminage de protection brillant
posé sur dibond 2mm
Dimensions : 530 x 584mm
avec trous pour fixation
Diamètre des trous 7mm



Remarque : pour une efficacité maximale, il est conseillé d'assembler 3 pièces de ce type pour obtenir un TRIOPAN qu'il est judicieux de déposer sur la piste de skating.

Pantone 320 C ■
Rouge 100% ■
Cyan 100% ■
Pantone 3005 C ■
Pantone 102 C ■

N° 9.25

PANNEAU 'TOISE' Format : 100 x 1500 mm

Film adhésif avec laminage de protection
posé sur alu 2 mm
avec système pour fixation
au sol



Couleur C0 M100 J100 N0 ■

BALISAGE SKI DE FOND

PANNEAUX Ronds DE SENSIBILISATION " RESPECTER LES PISTES " Echelle 1/10

Diamètre 300 mm

Film adhésif avec laminage de protection
posé sur Dibond 4 mm - Recto
Avec deux trous pour fixation
Diamètre des trous 7 mm

N° 10.01 a - 30

" CHIEN "



N° 10.01 b - 30

" COHABITATION "



N° 10.01 c - 30

" EQUITATION "



N° 10.01 d - 30

" RAQUETTES "



N° 10.01 e - 30

" ELEPHANT "



N° 10.01 f - 30

" MARCHÉ "



PANNEAUX Ronds DE SENSIBILISATION " VENTE DES CARTES " Echelle 1/10

Diamètre 300 mm

Film adhésif avec laminage de protection
posé sur Dibond 4 mm - Recto
Avec deux trous pour fixation
Diamètre des trous 7 mm

N° 10.01 g - 30

" VENTE DES CARTES "



Pantone 102 C ■

Pantone 320 C ■

BALISAGE SKI DE FOND

N° 11.01

GRAND PANNEAU D'ORIENTATION

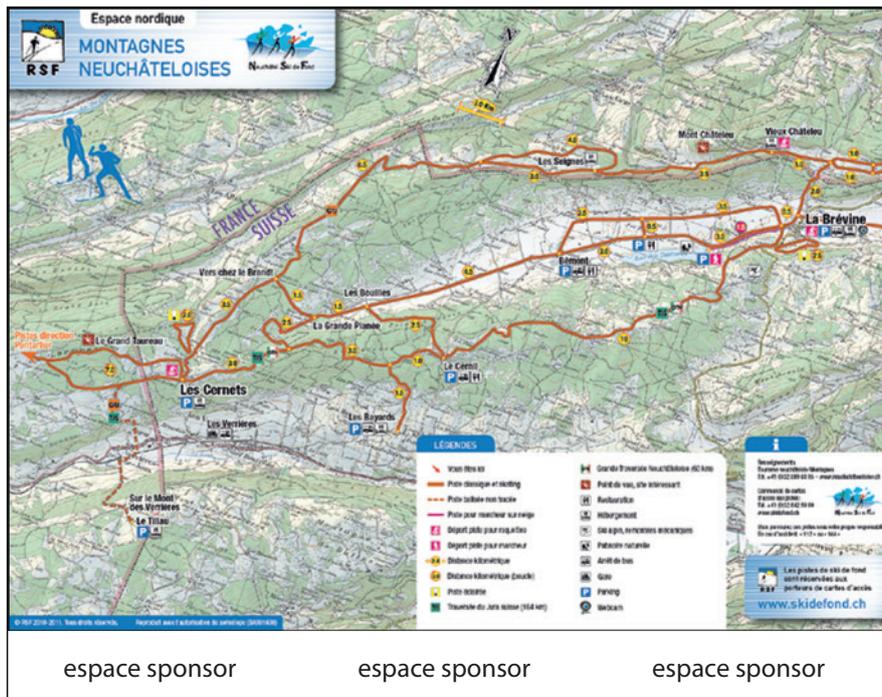
Dimensions sur demande - Recto

Réalisé sur la base d'une carte Swisstopo 1/50000

Film adhésif avec laminage de protection posé sur tôle aluminium 2mm - Perçages sur demande

Dimensions à définir selon grandeur du domaine skiable et selon emploi.

Pour la réalisation de ces panneaux, RSF prend en charge les frais d'autorisation.



remarque : La conception des fonds de cartes et tracé est réalisé par Annick Béguin
contact : annick.beguin@net2000.ch

N° 11.02

PETIT PANNEAU D'ORIENTATION

Format A3 - Recto

Réalisé sur la base d'une carte Swisstopo 1/50000

Film adhésif avec laminage de protection
posé sur tôle aluminium 2 mm - Perçages sur demande

Pour la réalisation de ces panneaux,
RSF prend en charge les frais d'autorisation.



Ces petits panneaux peuvent être des répliques des grands panneaux en format réduit, mais aussi des agrandissements de petits secteurs extraits des grands panneaux pour permettre aux skieurs de s'orienter facilement dans le terrain.

Selon les besoins, des copies de ces cartes peuvent être réalisées sur d'autres supports, comme par exemple sur bache.

BALISAGE SKI DE FOND

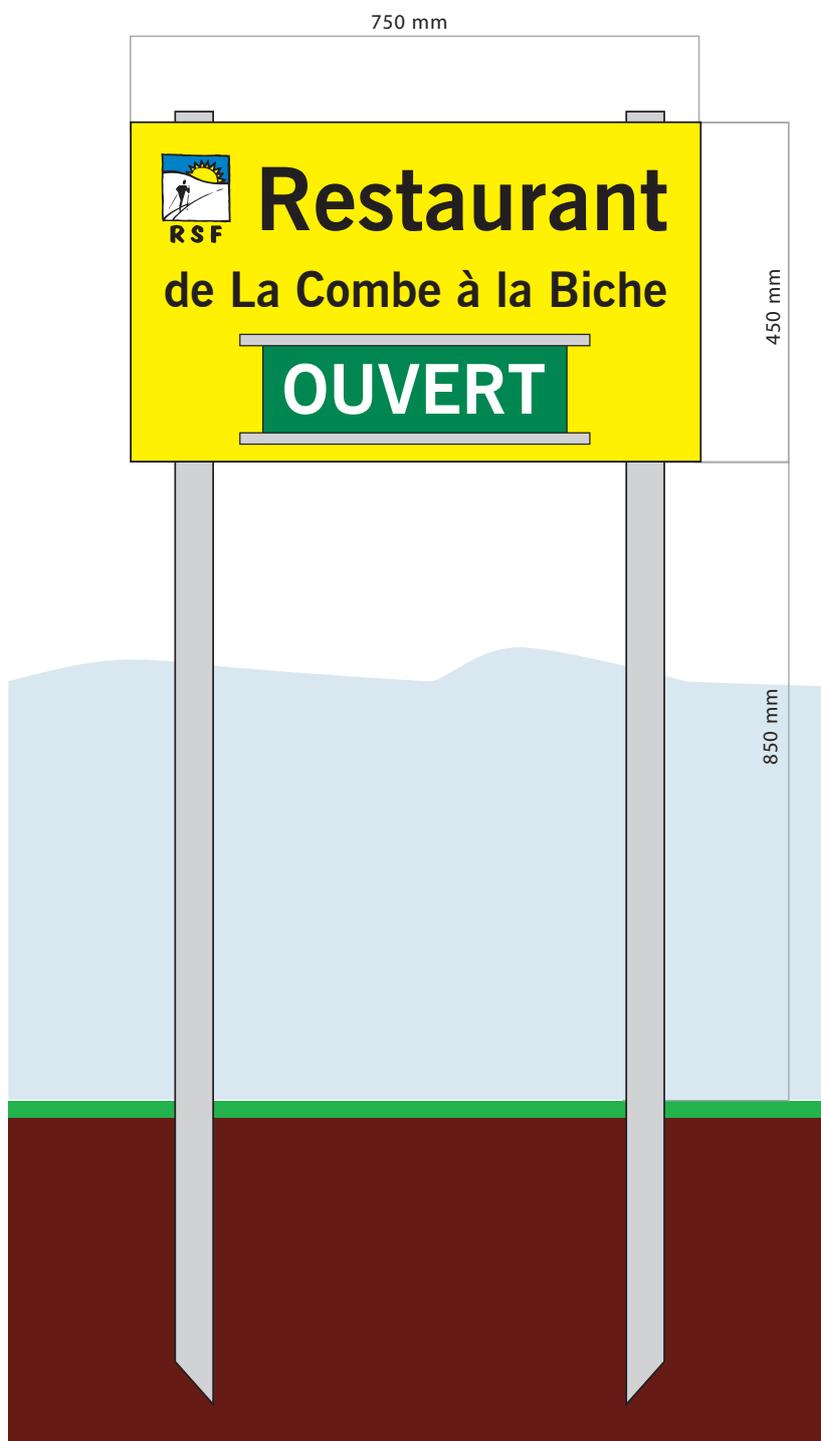
N° 11.03

PANNEAU DE SIGNALISATION 'RESTAURANT' OU AUTRES / Fr. 620.-

Echelle 1/10

Veillez noter le texte souhaité sur le formulaire de commande
32 caractères maximum

Film adhésif avec laminage de protection
posé sur tôle aluminium 2 mm, fixée sur châssis, recto-verso



Pantone 102 C ■

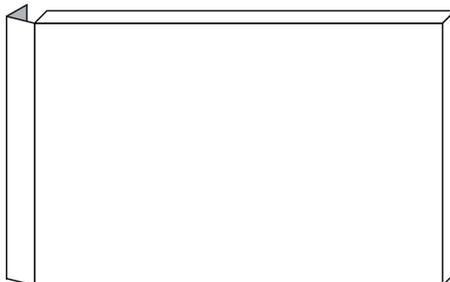
Pantone 348 C ■

BALISAGE SKI DE FOND

N° 12.01

HOUSSE DE PROTECTION

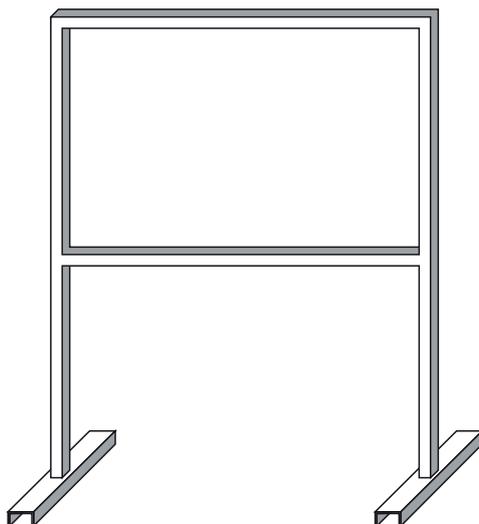
pour grand panneau d'orientation
Prix et dimensions sur demande
(Bâche PVC soudée)



N° 12.02

ARMATURE ACIER ZINGUE

pour grand panneau d'orientation
Prix et dimensions sur demande



BALISAGE SKI DE FOND

PANNEAUX D'INFORMATIONS

Echelle 1/10

Autocollant posé sur tôle aluminium 2 mm - Recto

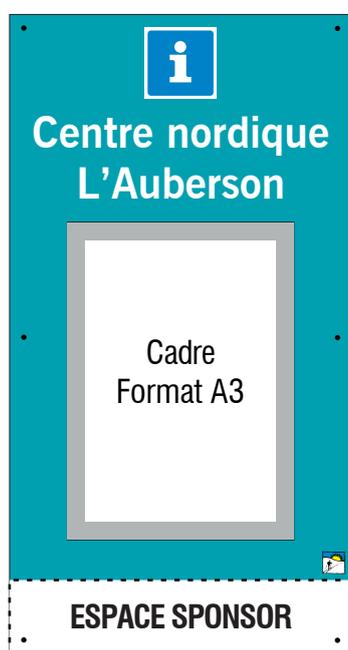
N° 13.01

PANNEAU D'INFORMATIONS

avec 1 cadre étanche pour l'insertion de fiche

**Veuillez noter votre nom de centre
sur le formulaire de commande**

Format : 450 x 850 mm
Espace sponsor : 450 x 100 mm
Diamètre des trous 7 mm



N° 13.02

PANNEAU D'INFORMATION

avec 2 cadres étanches pour l'insertion de fiches

**Veuillez noter votre nom de centre
sur le formulaire de commande**

Format : 850 x 850 mm
Espace sponsor : 850 x 100 mm
Diamètre des trous 7 mm



Pantone 320 C ■

Pantone 3005 C ■

BALISAGE SKI DE FOND

PANNEAUX "A CHACUN SON SPORT" Echelle 1/5

Film adhésif avec laminage de protection brillant contre collé sur tôle aluminium 2mm.
Diamètre des trous 7mm

N° 14.01

PLAQUE "SUPPORT" POUR AUTOCOLLANTS

Format 1150 x 850 mm - Recto
Espace sponsor : 1150 x 100 mm

Le prix de réalisation de ce panneau
comprend la plaque support +
les autocollants ci-dessous à choix

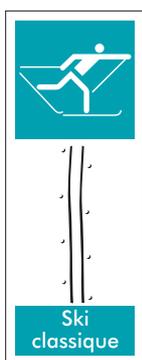
N° 14.02

PLAQUE "SUPPORT" POUR AUTOCOLLANTS

Format 450 x 600 mm - Recto
Espace sponsor : 600 x 100 mm



REMARQUE : Les autocollants sont à positionner en fonction de la configuration du Centre nordique.



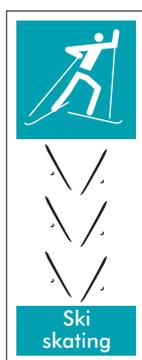
SKI CLASSIQUE

N° 14.01a

Film adhésif
avec laminage de protection
Format : 175 x 450 mm

N° 14.02a

Film adhésif
avec laminage de protection
Format : 91 x 235 mm



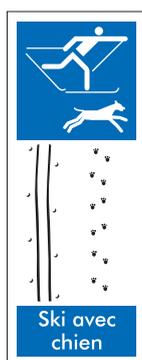
SKI SKATING

N° 14.01b

Film adhésif
avec laminage de protection
Format : 175 x 450 mm

N° 14.02b

Film adhésif
avec laminage de protection
Format : 91 x 235 mm



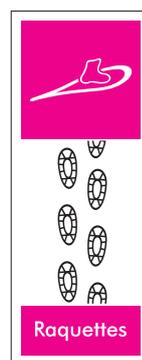
SKI AVEC CHIEN

N° 14.01c

Film adhésif
avec laminage de protection
Format : 175 x 450 mm

N° 14.02c

Film adhésif
avec laminage de protection
Format : 91 x 235 mm



RAQUETTES

N° 14.01d

Film adhésif
avec laminage de protection
Format : 175 x 450 mm

N° 14.02d

Film adhésif
avec laminage de protection
Format : 91 x 235 mm



MARCHE

N° 14.01e

Film adhésif
avec laminage de protection
Format : 175 x 450 mm

N° 14.02e

Film adhésif
avec laminage de protection
Format : 91 x 235 mm

Pantone 320 C ■

Pantone Rhod. Red C ■

Pantone 293 C ■

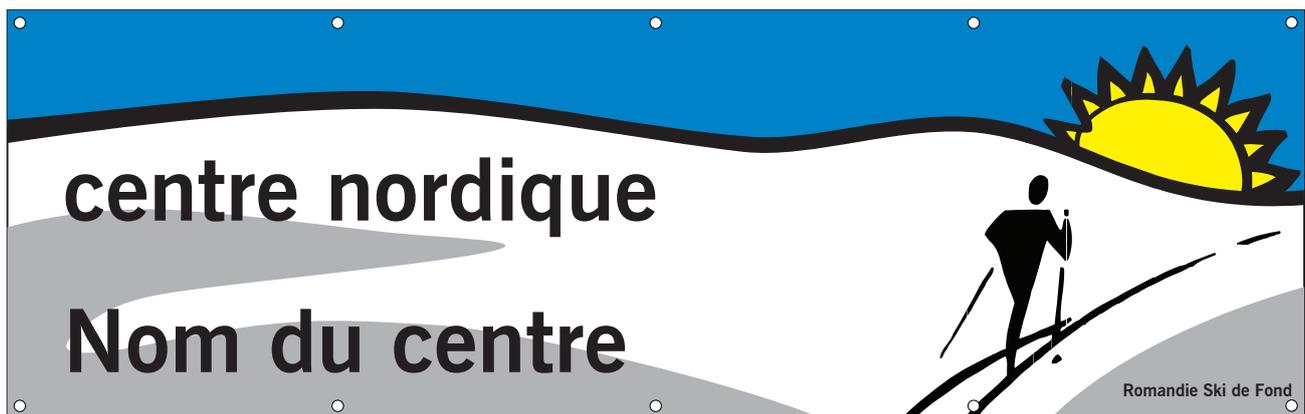
BALISAGE SKI DE FOND

N° 15.00

BANDEROLES RSF POUR IDENTIFICATION DE VOTRE CENTRE

Format: 2200 x 700 mm - Recto

Matériel: PVC plein 810 gm2



Pantone 102 C 

Pantone 3005 C 

Couleur C0 M0 J0 N35 

BALISAGE SKI DE FOND

N° 15.01

PANNEAUX "POINT DE VENTE OFFICIEL"

Echelle 1/10

Film adhésif avec laminage de protection
posé sur Dibond 4 mm - Dimensions 400 x 500 mm - Recto
Avec deux trous pour fixation
Diamètre des trous 7 mm



N° 15.02

PANNEAUX "LISTE DES POINTS DE VENTE"

Echelle 1/10

Film adhésif avec laminage de protection
posé sur Dibond 4 mm - Dimensions 400 x 750 mm - Recto
Avec deux trous pour fixation
Diamètre des trous 7 mm



Pantone 102 C 

Pantone 3005 C 

Couleur C0 M0 J0 N35 

Pantone 320 C 

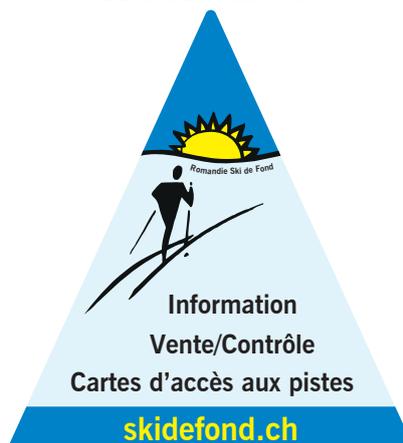
BALISAGE SKI DE FOND

PANNEAUX D'ACCUEIL Echelle 1/10

N° 15.03

PANNEAU 'Accueil' / Fr. 68.-

Film adhésif avec laminage de protection
posé sur dibond 2 mm
Dimensions: 530 x 584 mm
avec trous pour fixation
Diamètre des trous 7 mm



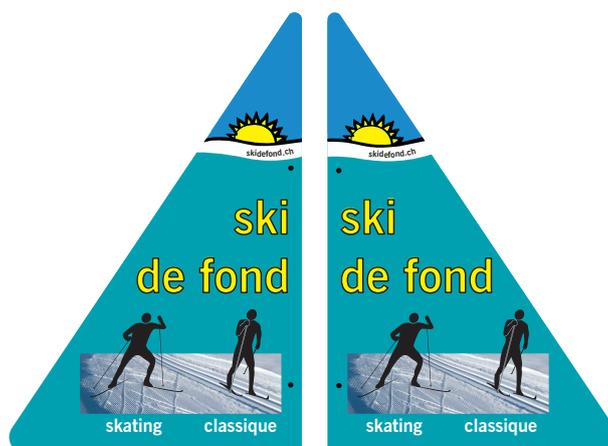
Couleur C20 M0 J0 N0 ■
Pantone 3005 C ■
Pantone 102 C ■

(remarque : L'assemblage de 3 pièces de ce type, permet d'obtenir un TRIOPAN)

N° 15.04

PETITES PORTES 'Entrée de piste' pour pose sur piquets / Fr. 88.- vente par paire

Film adhésif avec laminage de protection
posé sur dibond 2mm
Dimensions: 380 x 585 mm
avec trous pour fixation
Diamètre des trous 7 mm



Pantone 320 C ■
Pantone 3005 C ■
Pantone 102 C ■

BALISAGE SKI DE FOND

PANNEAU D'ACCEUIL
Echelle 1/10

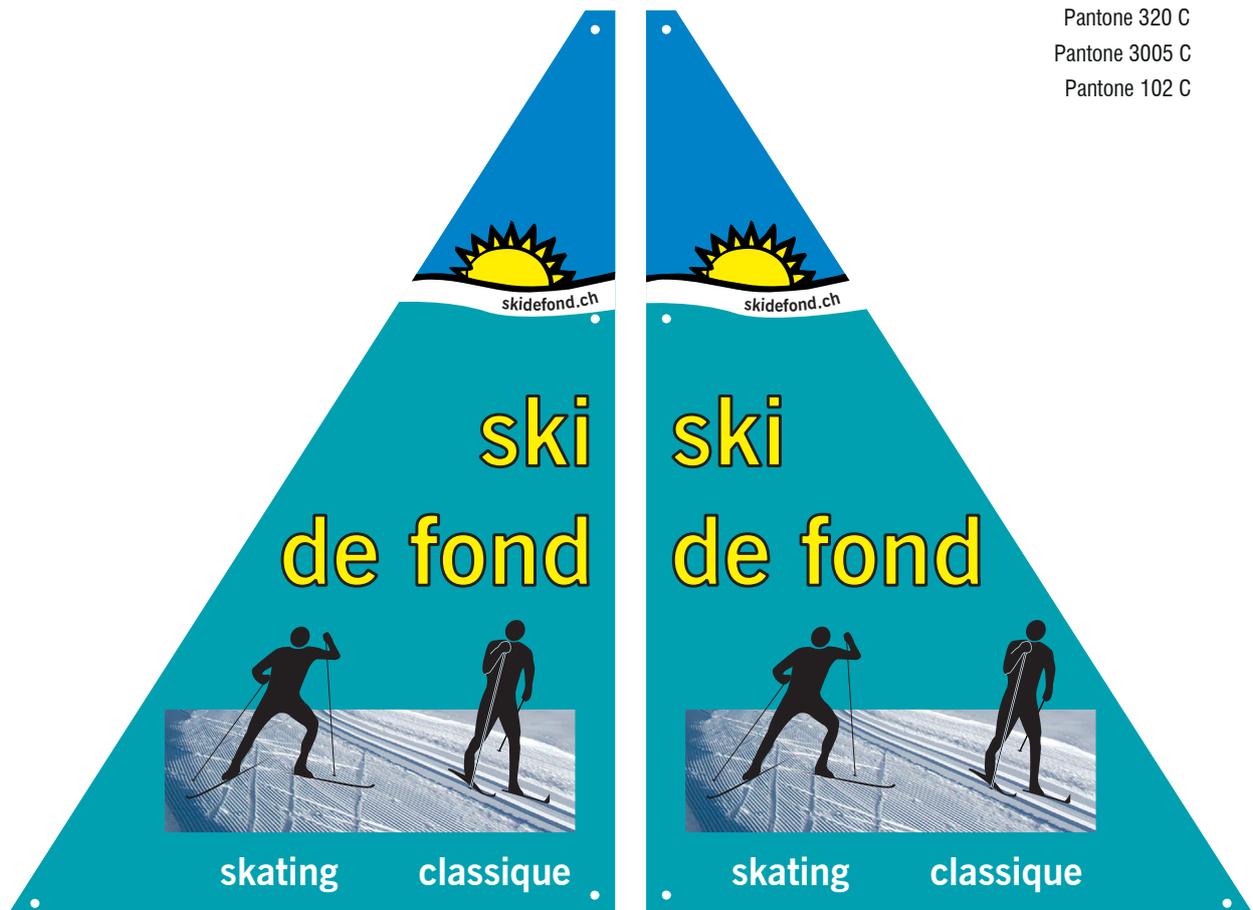
N° 15.05

GRANDES PORTES 'Entrée de piste'
vente par paire

Impression sur bâche PVC 810 gm2
Dimensions: 800 x 1200 mm
avec oeillets pour fixation et ourlets



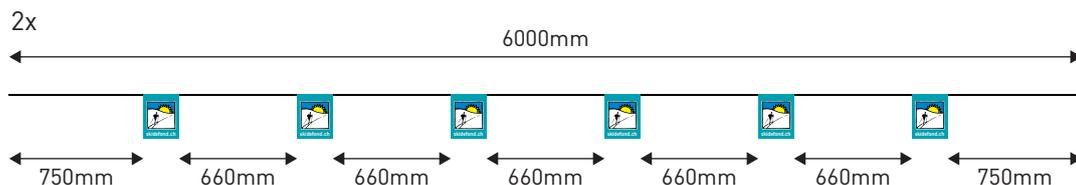
Pantone 320 C
Pantone 3005 C
Pantone 102 C



N° 15.06

RUBALISES 'Entrée de piste'
Longueur : 2x 6 mètres

2x 6 fanions recto-verso en bâche PVC 810 gm2
Dimensions du fanion: 200 x 250 mm
à coudre sur corde noire de diam. 6 mm



BALISAGE SKI DE FOND

ORIFLAMMES

N° 15.07

GRANDS ORIFLAMMES

pour extérieur

Format de la toile: 1000 x 3850 mm

Hauteur totale: 4400 mm

Tissu polyester
avec coutures

Pied et canne inclus



N° 15.09

GRANDS ORIFLAMMES

Personnalisés pour extérieur

Format de la toile: 1000 x 3850 mm

Hauteur totale: 4400 mm

Tissu polyester
avec coutures

Pied et canne inclus



N° 15.08

PETITS ORIFLAMMES

pour intérieur

Format de la toile: 500 x 2100 mm

Hauteur totale: 2500 mm

Tissu polyester avec coutures

Pied et canne inclus



BALISAGE SKI DE FOND

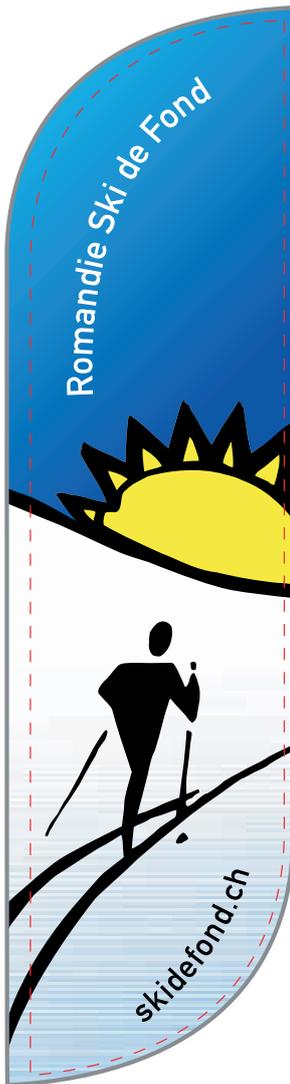
N° 15.07a

GRANDS ORIFLAMMES pour extérieur

Format de la toile: 1000 x 3850 mm

Tissu polyester
avec coutures

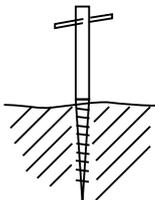
Uniquement le drapeau



N° 15.07c

Pied à visser dans le sol pour extérieur

Pour grand oriflamme



TOILES POUR ORIFLAMMES

N° 15.08a

PETITS ORIFLAMMES pour intérieur

Format de la toile: 500 x 2100 mm

Tissu polyester avec coutures
Uniquement le drapeau

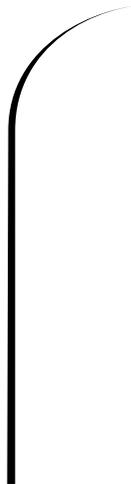


ACCESSOIRES POUR ORIFLAMMES

N° 15.07d

Mât pour oriflamme 4.4m

Pour grand oriflamme



N° 15.09a

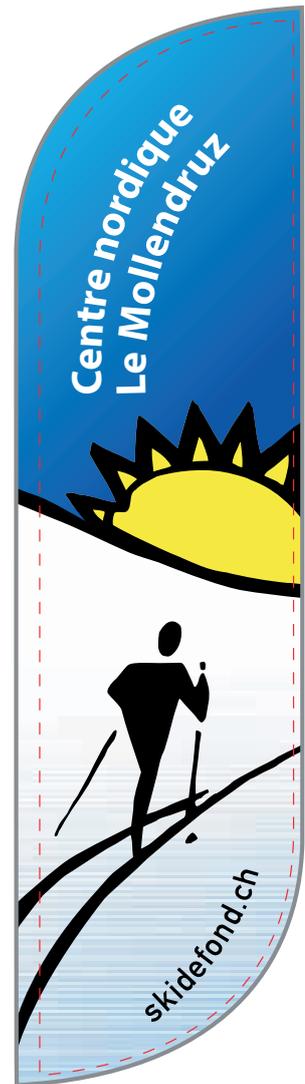
GRANDS ORIFLAMMES

Personnalisés pour extérieur

Format de la toile: 1000 x 3850 mm

Tissu polyester
avec coutures

Uniquement le drapeau



N° 15.07e

Structure complète

Pied à visser + mât
Pour grand oriflamme

BALISAGE SKI DE FOND

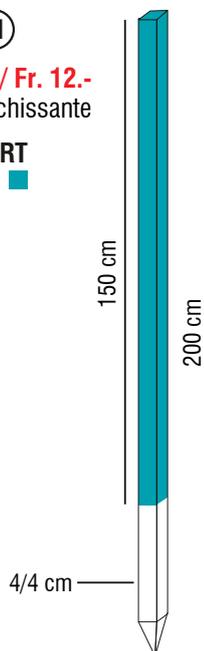
JALONS EN BOIS

Pour le montage d'indicateurs et de panneaux

N° 15.21

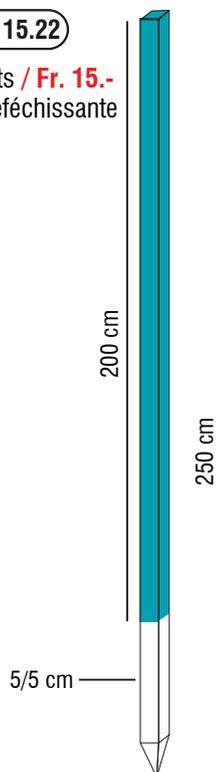
Traités et peints / Fr. 12.-
Sans bande réfléchissante

Ski de fond - VERT
Pantone 320 C ■



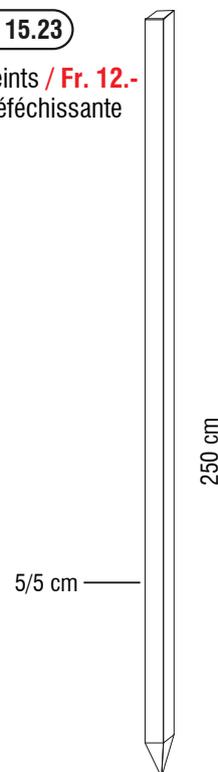
N° 15.22

Traités et peints / Fr. 15.-
Sans bande réfléchissante



N° 15.23

Traités non peints / Fr. 12.-
Sans bande réfléchissante

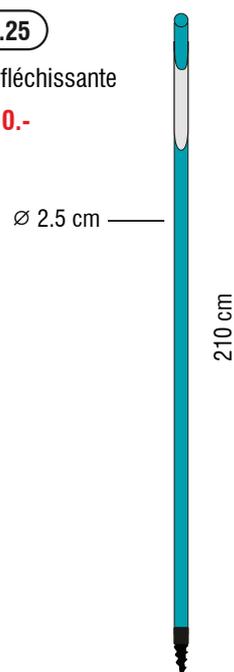


JALONS EN POLYCARBONATE

N° 15.25

Avec bande réfléchissante

Fr. 10.-



info Peinture Jalons

Référence Peinture utilisée pour les piquets :

- Ski de fond : Pantone 320 C
- Raquettes : Pantone Rho. Red C
- Marcheurs : Pantone Rho. Red C

Comme il n'existe pas de correspondance en couleur RAL, merci de donner la référence Pantone ci-dessus à votre fournisseur de peinture.

BALISAGE POUR ACTIVITES COMPLEMEN

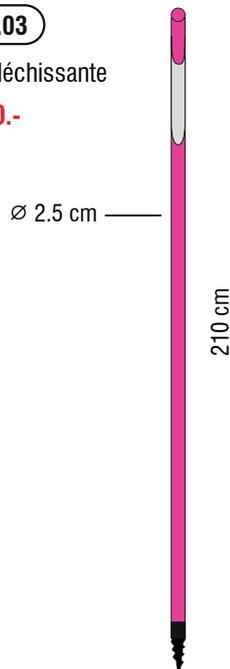
Ce matériel ne bénéficie pas de la subvention RSF

JALONS EN POLYCARBONATE

N° 26.03

Avec bande réfléchissante

Fr. 10.-



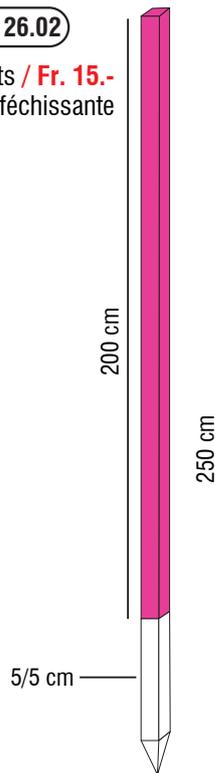
Pantone Rho. Red C ■

JALONS EN BOIS

Pour le montage d'indicateurs et de panneaux

N° 26.02

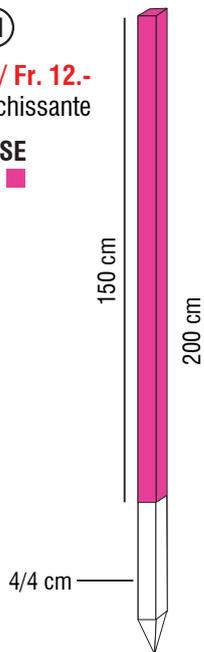
Traités et peints / **Fr. 15.-**
Sans bande réfléchissante



N° 26.01

Traités et peints / **Fr. 12.-**
Sans bande réfléchissante

Piétons / Raquettes - ROSE
Pantone Rho. Red C ■



Le balisage randonnée, raquettes et luge est toujours chez Jura Néon !



Le balisage pour la randonnée hivernale sur neige et pour les raquettes à neige est maintenant en voie d'être uniformisé au niveau national. SwissMobile et SwissRando reprennent la gestion du balisage de ces deux secteurs. C'est pour cette raison que le matériel de balisage ne figure plus dans ce catalogue.

Le nouveau matériel de balisage et de signalisation pour ces activités est évidemment toujours disponible auprès de Jura Néon.

info@juraneon.ch

032 924 00 70

